

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **57 (1991)**

Heft [8]

PDF erstellt am: **09.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

**PATRON:** Dr Michael von Schenck, Ambassador of Switzerland.

**PRESIDENT:** Andre Schleicher, 72 Duthie St, Karori, Wellington. Phone 769-208.

**VICE-PRESIDENT:** Max Fuhrer, Ohariu Valley Rd, Johnsonville. Phone 780-003.

**SECRETARY/TREASURER:** Lina Sutherland, 84 Calcutta St, Khandallah. Phone 793-895.

### DELEGATE TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

Jurg Stucki, Tall Trees, 50 Acacia Road, Lake Okareka, Rotorua.

Deputy Delegate: Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene, Auckland, Phone 836-1488.

### EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

**EDITOR:** Lotti Napp, 61 Pembroke Rd, Wellington 5. Phone 757-594.

## CLUB REPRESENTATIVES

### AUCKLAND:

**President:** Chris Hochuli, 30 Mawney Rd, Henderson. Phone 838-9894.

**Vice-President:** Edi Brandli, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

**Treasurer:** Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene. Phone 836-1488.

**Secretary:** Rita Helfenstein, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

### CHRISTCHURCH:

**President:** Walter Puntener, 47 Waiau St, Christchurch 2. Phone 383-371.

**Vice-President:** Matthias Damm, 19 Ranfurly Street, Kaiapei. Phone 278-807.

**Secretary:** Johanna Cunningham, 98 Soleares Ave, Christchurch 8. Phone 849-003.

**Treasurer:** Werner Schibli, 72 Hawford St, Christchurch 2. Phone 325-525.

### HAMILTON:

**President:** Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Phone 77-220 Bus.

**Vice-President:** Doris Worth, 3 Prinnbank Tce, Hamilton. Phone 46-7175.

**Secretary:** Erica Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266.

**Treasurer:** Beatrice Leuenberger, Flat 2/11 Fow Street, Hamilton. Phone 80-205.

### TARANAKI:

**President:** Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, RD 29 Kaponga. Phone 624 Auroa.

**Vice-President:** Mr Ruedi Benkert, Croydon Rd, RD 24 Stratford. Phone 718 Midhirst.

**Secretary:** Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33 Kaponga. Phone 533 Kaponga.

**Treasurer:** Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, RD 24 Stratford. Phone 716 Midhirst.

### WELLINGTON:

**President:** Roland Schuetz, 35 East St, Petone. Phone 686-772.

**Vice-President:** Karl Signer, 63 Breaker Bay Rd, Seatoun. Phone 881-382.

**Secretary:** Margot Pfister, 18 Ladbroke Dr, Newlands. Phone 771-466.

**Treasurer:** Ruth Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun. Phone 886-249.

## RIFLEMASTERS

**SWISS SOCIETY:** H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt. Phone 279-180.

**AUCKLAND SWISS CLUB:** Alf Vordermann, 4 Ruarangi Rd, Mt Albert. Phone 836-603.

**Secretary:** Virginia Amstutz, 429 Manukau Rd, Epsom, Phone 669-357.

**HAMILTON SWISS CLUB:** Mr Walter Zuber, Box 11-026, Hamilton. Phone 62-414.

**TARANAKI SWISS CLUB:** **Carabiner:** Mr R. Dudli, RD 29, Kaponga. Phone 624 Auroa.

**Small Bore:** Mr Walter Seifert, 35 Maata Road, RD 18, Eltham. Phone 8701 Eltham.

**WELLINGTON SWISS CLUB:** Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, RD. Phone 279-180.

### PUBLISHING PLAN FOR THE HELVETIA AND THE SWISS REVIEW FOR 1990/91:

The HELVETIA is published seven times per year in July, August, October, November, February, April and May. Contributions have to be with the Editor by the 20th of the preceding month. The SWISS REVIEW is published in March, June, September and December. Contributions have to be with the Editor by the 5th of the preceding month.